

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 23

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOCIÉTÉ VAUDOISE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES (SECTION S.I.A.)

### Candidatures

Les personnes suivantes ont demandé leur admission à la SIA :

- Bertoncini André*, 1963, ingénieur civil EPUL.  
Parrains : MM. A. Réalini, R. Grossfeld.
- Calyvas Athanase-Phœbus*, 1962, ingénieur mécanicien EPUL.  
Parrains : MM. P. Verettas, M. Protopapas.
- Correia de Oliveira Joao*, 1960, ingénieur chimiste EPUL.  
Parrains : MM. S. Kopitopoulos, A. Fotopoulos.
- Ferrari Giulio*, 1965, ingénieur mécanicien EPUL.  
Parrains : MM. P. Verettas, M. Protopapas.
- Floros Achille*, 1965, ingénieur génie civil EPUL.  
Parrains : MM. Protopapas, G. Voutsinas.
- Hamel Jean-Pierre*, 1965, architecte EPUL.  
Parrains : MM. P. Foretay, M. J. Favre.
- Hussain Khan Mukhtar*, 1965, ingénieur civil, D<sup>r</sup> ès sc. techn., EPUL.  
Parrains : MM. M. Soldini, F. A. Otten.
- Indermuhle Jean-Paul*, 1963, ingénieur rural EPF.  
Parrains : MM. P. F. Dubuis, A. Gueissaz.
- Klipfel Leslie*, 1960, ingénieur chimiste EPUL.  
Parrains : MM. S. Kopitopoulos, A. Fotopoulos.
- Wyss François*, 1956, ingénieur mécanicien therm. EPUL.  
Parrains : MM. R. Etienne, M. L. Mercier.

# STS

SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZÜRICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZÜRICH

### Emplois vacants

#### Section industrielle

6247. *Constructeur outilleur*, ayant expérience d'atelier en tours automatiques pour construction, surveillance de la fabrication et démonstration. Stage en Allemagne. Age : 26-30 ans. Connaissances de l'anglais désirables. Importante maison de représentation de machines-outils. Environs de New York.

6245. *Ingénieurs mécaniciens EPF ou EPUL*, dont : un pour le bureau de calcul et un pour le département de recherches ; *diplômés ETS en machines* expérimentés, dont : un pour le département outillage et machines spéciales, un pour la réception de machines, pour l'instruction et pour le service à l'étranger, un pour la programmation scientifique ; *constructeurs et dessinateurs en machines*, avec ou sans pratique, dont : un pour le département outillage et machines spéciales, un pour les machines-outils spéciales, un pour les pompes, un pour les instruments de mesure, un pour les engrenages lourds. Entrées tout de suite ou à convenir. Fabrique de machines. Zurich.

6243. *Ingénieur ou techniciens en chauffage*, ayant pratique, comme chef du bureau technique d'une entreprise de chauffage de moyenne importance, pour projeter et exécuter des installations de chauffage de tous systèmes. Genève.

6241. *Ingénieur EPF ou EPUL électronicien*, éventuellement *mécanicien*, de langue maternelle française et connaissant bien l'anglais, ayant quelques années de pratique dans le domaine de la propriété industrielle, pour bureau d'ingénieur-conseil en propriété industrielle. Genève.

6239. *Ingénieur électricien EPF, EPUL ou formation similaire*, ayant pratique comme chef d'un bureau de développement (installations d'alarme automatiques). Langues : allemand, français, anglais. Situation d'avenir en cas de convenance. Entrée dès que possible. Fabrique dans la région bernoise.

6183. *Ingénieur électricien EPF ou EPUL, ou diplômé ETS*, ayant pratique et connaissances électroniques, comme chef d'un groupe d'essai (appareillages pour postes électriques intérieurs). En cas de convenance, situation d'avenir. Fabrique réputée. Suisse alémanique.

6177. *Ingénieur chimiste*, ou diplômé en sciences naturelles avec la chimie comme branche principale. Intérêt pour des travaux de recherche dans le domaine de la chimie ali-

mentaire. Langue maternelle française ou allemande, et connaissance d'une autre langue du pays. Connaissance de l'anglais désirable. Entrée à convenir. Administration fédérale. Berne.

#### Section du bâtiment

6436. *Architecte diplômé hautes écoles ou ETS*, ayant pratique, pour projection, avant-projets et calculs de rentabilité. Situation stable. Entrée 1<sup>er</sup> janvier 1967 ou à convenir. Entreprise générale à Zurich.

6434. *Ingénieur civil*, ayant pratique en béton armé et acier, pour inspection et surveillance de chantier de centrales nucléaires. Administration fédérale. Entrée le plus vite possible. Région de Baden.

6432. Un ou deux *chefs de chantier et divers conducteurs de travaux*, ayant pratique pour routes nationales et ponts. Entrées : début 1967. Bureau d'ingénieur. Région de Bâle.

6430. *Ingénieur civil ou diplômé ETS*, ayant plusieurs années de pratique, pour éléments en béton préfabriqués. Bonnes connaissances de l'allemand et du français exigées. Fabrique à Berne.

6390 \*. *Dessinateur en génie civil ou en béton armé*, pour travaux variés. Entrée 1<sup>er</sup> janvier 1967 ou à convenir. Bureau d'ingénieur dans localité industrielle saint-galloise.

6370. *Conducteur de travaux en bâtiment*, ayant pratique pour projets importants. Entrée tout de suite ou à convenir. Bureau d'architecte. Bâle.

6346. *Ingénieur civil EPF ou EPUL*, pour calculs statiques et stations d'épuration. Entrée tout de suite ou à convenir. Bureau d'ingénieur. Neuchâtel.

6342. Un *diplômé ETS en bâtiment*, un *conducteur de travaux*, un *dessinateur en bâtiment*, ayant pratique, pour travaux généraux et d'intérieur (hôtels, piscines), etc. Entrée tout de suite. Petit bureau d'architecte. Grisons.

6334. *Diplômé ETS en béton armé*, éventuellement *dessinateur*, pour bâtiments. Entrée tout de suite ou à convenir. Bureau d'ingénieur. Zurich.

6316. *Diplômé ETS en bâtiment*, ayant quelques années de pratique comme adjoint du propriétaire. Place stable. Entrée dès que possible. Bureau d'architecte. Neuchâtel.

\* Pour des raisons de contingent on ne peut accepter que des Suisses ou des étrangers au bénéfice d'un permis de séjour.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur

### DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir pages 11 et 12 des annonces)

## INFORMATIONS DIVERSES

### Plafonds VETROFLEX pour locaux industriels

(Voir photographie page couverture)

La photographie reproduite en page de couverture montre le plafond d'un dépôt réalisé avec les panneaux VETROFLEX SHEDISOL S.

Il s'agit d'un panneau rigide en fibres de verre fines, liées par une résine synthétique dont la face apparente — munie d'un surfaçage renforcé — est revêtue d'un papier kraft-aluminium gaufré.

Supportés par les ailes des pannes et par des profils en anticorrosion, les nouveaux panneaux SHEDISOL S forment un plafond uni, n'accrochant pas la poussière et très léger.

Les panneaux SHEDISOL S sont destinés spécialement à l'isolation thermique ; ils présentent cependant des coefficients d'absorption qui réduisent de façon appréciable le niveau sonore du local isolé.

Les panneaux SHEDISOL S conviennent particulièrement pour réaliser les plafonds d'ateliers industriels ou de dépôts avec charpente en bois, métal ou béton et couverture légère.